

HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

Sanitär Heizung Klima
Planung Beratung Verkauf
berg
Gas- & Ölheizung - Sanitär
Fachmarkt für Sanitär und Heizung
Gonsenheimerstr. 17, 55257 Budenheim, Tel. 06139/326

mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

70. Jahrgang / Nr. 16

Donnerstag, 19. April 2018

50 Jahre Partnerschaft Budenheim – Eaubonne Pfingsten steht im Zeichen der Jubiläumsfeierlichkeiten


KORFMANN GARTENBAU
Pflege & Anlage seit 1992

Jetzt Düngen!

Wir beraten Sie gerne.

Ernst-Ludwig-Straße 24 b
Gärtnerei geöffnet Sa. 9 - 12 h
korfmann-gartenbau.de



Im Mai 2016 fand das bislang letzte Treffen mit den französischen Freunden in Budenheim statt. Die Aufnahme, entstanden beim Freundschaftstreffen in Schloss Waldthausen, zeigt Serge Gerau, André Petit (Eaubonne), Bürgermeister Rainer Becker, Lilli Maier, AEB-Präsident Pierre Dontenville und Beigeordneter Hervé Collet (Eaubonne) v.l.n.r. (Foto: hs)


Mario P. Berg
Angebot der Woche
20.4.2018 - 03.05.2018
Spendenaktion!
Ein Brot für David
(Landbrot)
Hergestellt mit hauseigenem
Natursauerteig!
90% Roggen Typ 1150
10% Weizen Typ 1050
1.000 g nur 3,10 €
0,50 € von jedem Brot gehen an
Familie Pforr (siehe Flyer)

Luisen- & Hauptstraße · Tel. 329
Neuigkeiten erfahren Sie unter
www.berg-baeckerei.de

Budenheim. – Im Jahr 1968 unterzeichneten der damalige Budenheimer Bürgermeister Erwin Renth und der Eaubonner Bürgermeister André Petit feierlich die Partnerschaftsurkunde. In der Folge gründeten sich auf beiden Seiten Partnerschaftsvereine, die bis heute den Austausch pflegen. Vom 18. bis 21. Mai finden in Budenheim die Jubiläumsfeierlichkeiten anlässlich des 50-jährigen Bestehens der Partnerschaft statt. Die Gemeinde erwartet hierzu rund 160 Gäste aus Eaubonne, denen gemeinsam mit den Budenheimerinnen und Budenheimern ein abwechslungsreiches Programm geboten wird. Zunächst empfängt Bürgermeister Rainer Becker mit den Gastgebern am Freitag, 18. Mai, die Freunde aus Eaubonne nach ihrer Ankunft zu einem Abendimbiss im Bürger-

haus.

Während sich die Bürgermeister, Beigeordnete sowie die Gemeinde- und Stadträte gemeinsam mit den Vorständen der Partnerschaftsvereine am Samstagmorgen zu einem Gedankenaustausch im Rathaus treffen, steht der Vormittag den Eaubonner Gästen und Gastgebern zur freien Verfügung.

Ab 12 Uhr findet am Samstag, 19. Mai, auf dem Schulhof der Grund- und Realschule plus der Familien- nachmittag der Turngemeinde statt. Neben einem unterhalt- samen Programm mit zahlreichen Spielen sorgt die TGM bereits ab der Mittagszeit auch für das leibliche Wohl.

Am Samstagabend beginnt ab 19 Uhr in der Waldsporthalle die Fest-

Fortsetzung auf Seite 2

d ö r r
sanitär - heizung

- Heizungs- und Bad-Modernisierungen
- Badgestaltung
- Kundendienst
- Solaranlagen und Wärmepumpen
- Öl- und Gasbrennwerttechnik
- Enthärtungsanlagen




Mobil: 0160 / 90580445
www.sanitaer-doerr.de



Fortsetzung von Seite 1

veranstaltung mit einem bunten Unterhaltungsprogramm. Neben dem Chor „Modern Gospel Sound“ werden das Jugendorchester und eine Tanzgruppe aus Eaubonne, das Duo Balance und die Sängerin Irmgard Haub auftreten. Die Wahl der Blütenkönigin ist ebenfalls ein Programmpunkt. Für die Moderation konnte Bürgermeister Rainer Becker die aus verschiedenen Fernsehproduktionen bekannte Französin Nathalie Licard gewinnen. Karten für die Veranstaltung können im Rathaus in der Gemeindekasse sowie bei Guggemool (Pia Secker) zum Preis von 25 Euro erworben werden. Im Eintrittspreis sind bereits ein Abendimbiss sowie die Getränke enthalten.

„Ich würde mich freuen, wenn viele Budenheimerinnen und Budenheimer an dem Festprogramm teilnehmen und durch die Aufnahme von Eaubonner Gästen das Jubiläum tatkräftig unterstützen würden“, so Bürgermeister Rainer Becker. Noch sind nicht alle Teilnehmer aus Eaubonne in Gastfamilien untergebracht.

Wer einen französischen Gast aufnehmen möchte, kann sich im Rathaus bei Frau Gethöffer (Telefon 06139/299-101) melden.

Am Pfingstsonntag unternimmt Bürgermeister Becker mit den französischen Gästen und den Budenheimer Gastgeber sowie geladenen Ehrengäste eine Schifffahrt durch das Weltkulturerbe Mittelrhein bis nach Koblenz.

Die Abreise der Freunde aus Eaubonne ist für Pfingstmontag vorgesehen.

Im Rathaus laufen die Planungen und Vorbereitungen derzeit auf Hochtouren. „Seit über einem Jahr haben wir die Jubiläumsfeierlichkeiten mit den Eaubonner Freunden besprochen und die Planungen vorangetrieben. Zur Zeit stehen die Feinplanungen im Vordergrund, die gemeinsam mit den Partnerschaftsvereinen zu erledigen sind. Ich denke, wir haben alles gut vorbereitet, so dass wir uns gemeinsam mit den Eaubonner Freunden auf einige ereignisreiche Tage freuen können und durch die Begegnung unsere Partnerschaft neu belebt wird“, so der Bürgermeister abschließend.



Die Bocciaplayer der BSG waren bei der Landesmeisterschaft in Landau mit drei Mannschaften vertreten. Das erste Team mit Brigitte und Roland Bauer, Alfred Bopp, Ursel Conradi und Sylvia Krauter erzielte den 2. Platz in der 1. Landesliga. Die zweite Mannschaft mit Waltraud Andel, Anita Klos, Liesel Mann und Michael Schell sicherte sich in der gleichen Klasse den 6. Rang. In der zweiten Landesliga belegte die Mannschaft 3 mit Alfons und Jacqueline Gensler, Ursula Hohensee, Heinz Klee und Elfriede Kratz den dritten Rang. Die Trainerin Brigitte Bauer äußerte sich beim gemeinsamen Abschlusssessen sehr zufrieden über die gezeigten Leistungen.

Erste Pokalrunde der Boulisten misslungen

Budenheimer Boulespieler verlieren gegen Pétanque-Club Mainz

Budenheim. – Das Vorrundenspiel im Vereinspokal des Pétanque-Verbands Rheinland-Pfalz wurde am Samstag auf dem Budenheimer Bouleplatz von Jeu de Boule Budenheim gegen PCCM eröffnet.

Die Wettkämpfe begannen mit Tête-à-Tête (einzeln). In diese Auftaktrunde konnten die Budenheimer fünf Spiele von sechs für sich entscheiden. Danach folgte Doublette (zwei gegen zwei). Hier waren die Mainzer mit zwei gewonnenen Spielen erfolgreicher. Budenheim gewann ein Match. In der dritten Runde Triplette (drei gegen drei) waren zwei Kämpfe auszutragen. Anfänglich lief es bei beiden Budenheimer Teams zufriedenstellend. In der Mixformation (Damen und Herren) saßen die Budenheimer jedoch dann fest und Mainz punktete. Die einheimische Mannschaft entschloss sich zu einem Spielerwechsel. Dies kam jedoch zu spät und konnte den Spielverlauf nicht mehr entscheidend beeinflussen. Das Budenheimer Mix verlor. Das Männerteam konnte gut mithalten, die Gäste lagen jedoch ständig vorne. Bei einem

Stand Mz = 11 und Bu = 7 gelang den Heimischen ein Clou mit vier Punkten auf 11 : 11. Bei der nächsten Aufnahme wurde es sehr knapp. Budenheim hatte alle Kugeln gelegt, Mainz noch zwei auf der Hand, aber eine sicher gelegt im Spielfeld. Eine weitere Kugel, die den Mainzern als Punkt noch fehlte, lag strittig und mit dem Maßband nicht genau zu messen. Nur durch eine Tirette konnte der korrekte Abstand zur

Zielkugel gemessen werden. Ein anwesender Neutraler aus Sörngeloch stellte sich zu Verfügung und nahm die Messung vor. Die Entscheidung lag im zehntel Millimeterbereich. Mit bedauern musste die Budenheimer Mannschaft den Gewinn nach Mainz akzeptieren. Die aufaddierte Bewertung ergab 13 : 18 Punkte für PCCM und somit ist Mainz eine Runde weiter und Budenheim ist raus.



Impressum

Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim.
Bei Nichterhalten auch erhältlich bei:
Schreibwaren Lang, Lotto am Eck,
Pankrätius Bäckerei, Esso Station und
Bäcker Berg.

Herausgeber und Verleger
Hubert Lotz

Geschäftsführung
Sabrina Thomas

Anzeigen
Achim Laqua
Telefon: 06721/6812617
Mobil: 0160/5003498
Fax: 06721/32577
E-Mail: laqua@rheingau-echo.de
oder im Verlag.
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3
vom 1. Januar 2013

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss
dienstags 16.00Uhr.

Erscheinungsweise
wöchentlich donnerstags.

Verlag, Druck und Vertrieb

Rheingau Echo
Die besten Seiten unserer Region
Verlag GmbH

Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99
heimatzzeitung@rheingau-echo.de
www.rheingau-echo.de

Allgemeines

Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung des Verlags wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Erstaz.

Dreck-Weg-Aktion

Außengelände der Kita „Villa Kunterbunt“ gesäubert

Budenheim. – Endlich endete der Winter und allorts wurden Gärten und Spielplätze „sommerfest“ gemacht. So auch das Außengelände der Kita „Villa Kunterbunt“ in Budenheim, wo am vergangenen Samstag viele fleißige Helfer zur jährlichen „Dreck-weg-Aktion“ zusammen kamen, um die Flächen unter den Spielgeräten von gefährlichen Kleinteilen zu befreien. Dort hatten sich insbesondere durch die Baumaßnahmen im vergangenen Herbst einige spitze und scharfe Gegenstände wie Schrauben und Bruchstücke von Cutter-Messern unter die Holzhackschnitzel gemischt – eine Gefahr für die Kinder, die im Sommer gerne mit Sandalen oder auch barfuß im Hof toben. Die Aktion wurde durch die Kita-Leitung in Kooperation mit dem Elternausschuss geplant. Über ein Plakat im Eingangsbereich wurden die Eltern im Vorfeld informiert und gebeten, sich tatkräftig an der Aktion zu beteiligen. Ein Dutzend Eltern sowie einige Kinder machten sich am Samstagvormittag bewaffnet mit Gartenhandschuhen und Rechen an die Arbeit. Kindergartenleiterin Erika Glanzer verpflegte die Helfer mit Donuts. Neben der Reinigung der Holzhackschnitzel wurde auch das gesamte Außengelände gekehrt, der Maschendrahtzaun ausgebessert und einige neue Spielgeräte wie eine Sandküche, ein Tipi und ein Kaufladen aufgebaut. Eltern und Kinder hatten viel Spaß an der Aktion und wollen sich auch im kommenden Jahr wieder daran beteiligen.



Die Gewinner sind ermittelt

Budenheim. – Die Gewinner von jeweils zwei Eintrittskarten für das Benefizkonzert der Mainzer Hofsänger am Freitag, 20. April in Ingelheim sind ermittelt: Gewonnen haben Evi Arens, Susanne Spengler und Birgit Malmquist (alle aus Budenheim).

Jahrgang 1931

Der Jahrgang trifft sich am Mittwoch, den 25.04.2018 mit Partner, um 16 Uhr im Ristorante-Pizzeria La Stella, in der Binger Straße zu unserem monatlichen Treffen.

**SPENDE
BLUT** 
BEIM ROTEN KREUZ

Jahrgang 1940

Unser Tagesausflug in diesem Jahr findet am Mittwoch, 16. Mai um 9 Uhr statt. Es geht nach Michelstadt in den schönen Odenwald. Aus diesem Grund findet am Freitag, 20. April ein Treffen „Zur guten Quelle 2“ (Sportheim) in der Binger Straße 83 um 18 Uhr statt. Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen.

Jahrgang 1943/44

Ein gemütliches Beisammensein in Weyers Erntehof in Mainz-Bretzenheim steht auf dem Programm des Jahrgangs 1943/44 am Donnerstag, 3. Mai. Abfahrt mit der Linie 68 ab Haltestelle Hauptstraße um 14.26 Uhr. Bis 26. April werden Anmeldungen erbeten an Siglinde Sieben, Telefon 9622889, Christa Weber, Telefon 5912, oder Günter Hattemer, Telefon 2159.

Ihr **Einsatz** ist
unbezahlbar.
Deshalb **braucht**
sie Ihre **Spende**.



seenotretter.de



60 Jahre Fortuna-Apotheke, Budenheim

Die Entwicklung zu einer modernen Apotheke mit einem breiten Dienstleistungs- und Warenangebot rund um die Gesundheit

Budenheim. – Die Fortuna-Apotheke wurde am 25.04.1958 in Budenheim von Herrn Dr. Haberstock gegründet. Schnell waren die Räumlichkeiten in der Stefanstraße 36 zu klein und unbequem (Warenlager über dem Hof...) und der neue Pächter Herr Müller-Haberstock zog mit der Apotheke in das Ladengeschäft in der heutigen Erwin-Renth-Straße 2 um. Von dort aus fand die Fortuna-Apotheke nach erneutem Standortwechsel ihre heutigen Geschäftsräume in der Jahnstraße 5. Am 01. Mai 1992 übernahm Frau Apothekerin Birgitta Kuhn nach umfangreichen Umbaumaßnahmen die Fortuna-Apo-

theke Budenheim.

Am Mittwoch, den 25.04.2018, feiert die Fortuna-Apotheke ihr 60-jähriges Bestehen.

Das derzeitige Team setzt sich zusammen aus: Frau Birgitta Kuhn, Fachapothekerin für Offizinpharmazie mit der Zusatzbezeichnung Ernährungsberatung (Inhaberin), Frau Eva Maria Schilling (Apothekerin), Frau Cassandra Khemiri (PTA), Herrn Alexander Untch (PTA), Frau Petra Lustenberger (PTA) – ab 01.05.2018 –, Frau Petra Malzer (PKA) und den beiden Fachkräften für Warenpflege und Hygiene Frau Petra Buhlinger und Frau Simone Merkel. Das pharmazeuti-



von links nach rechts: Frau Petra Lustenberger, Frau Cassandra Khemiri, Frau Eva Maria Schilling, Frau Birgitta Kuhn, Frau Petra Malzer, Herr Alexander Untch

Am 25.04.2018
feiern wir

60 Jahre



**Fortuna-
Apotheke**

Budenheim

www.fortuna-apo-budenheim.de

sche Fachpersonal steht Ihnen zu den Öffnungszeiten Mo-Fr von 8.00 bis 18.30 Uhr und Sa 8.00 bis 13.00 Uhr jeder Zeit mit Rat und Tat zu allen Fragen der Gesundheit und Vorsorge zur Verfügung.

Die Realisierung des technischen Fortschritts (Fax, Kundenkarte, Internet, E-Mail, Smartphone etc.) ermöglicht dem hochqualifizierten Team eine schnelle und optimale Versorgung der Kunden vor Ort.

Einen ganz besonderen Namen hat sich die Fortuna-Apotheke in den letzten Jahren mit der Aktion „Leichter leben in Deutschland-Budenheim speckt ab“ gemacht. Wenn Sie Ihr Körpergewicht deutlich reduzieren wollen, ohne Hunger und ohne Frust – dann ist

das neue Produkt – der Meta-Check-Plan genau das Richtige für Sie.

Als Dank für die Treue unserer Stammkunden bieten wir in der Woche vom 23. bis zum 28.04.2018 Hautanalysen an und möchten mit Ihnen am 25.04.2018 – zum Geburtstag – mit einem Glas Sekt anstoßen. Das gesamte Team der Fortuna-Apotheke, Budenheim, freut sich auf Ihren Besuch und auf eine weitere vertrauensvolle Zusammenarbeit zum Wohle Ihrer Gesundheit.

Gez.

Fortuna-Apotheke

Birgitta Kuhn

Fachapothekerin für Offizinpharmazie mit der Zusatzbezeichnung Ernährungsberatung

Noch mehr in die Budenheimer Haushalte bringen!
Mit Sonderseiten in Ihrer Heimat-Zeitung Budenheim
Die preiswerten Seiten mit Aussagekraft!

Liegewiese ab 2. Mai geöffnet

Budenheim. – Ab Mittwoch, 2. Mai, kann wieder die Liegewiese im Außenbereich genutzt werden. Das Hallenbad mit Sauna bleibt am Tag der Arbeit am Dienstag, 1. Mai, geschlossen.

Pilgern mit der St. Jakobus-Gesellschaft

Zu zwei Pilgerwanderungen lädt die „Regionalgruppe Rheinhessen“ der St. Jakobus-Gesellschaft Rheinland-Pfalz – Saarland e.V. ein.

Die erste startet am Samstag, 21. April um 10 Uhr, begleitet von Josef Haus. Treffpunkt: Kirchplatz Wallertheim. Die Pilgertour durch das rheinhessische Hügelland verläuft über Ort Gau Weinheim (näher betrachtet werden evangelische Kirche und schiefer Turm, der Gemeindeturm), weiter geht es Richtung Vendersheim. Auf dem Weg vorbei am Gau Weinheimer Weinpavillon und dem Vendersheimer Turm, einer der höchsten Weinbergs- und Aussichtstürme Rheinhessens. Die Teilnehmer haben die Möglichkeit der Aussicht über die vielfältige rheinhessische Landschaft. Danach erfolgt der Rückweg wieder durch die aufblühende Weinbergskultur-Landschaft nach Wallertheim. Circa zwölf Kilometer beträgt die komplette Strecke auf einfach zu gehenden betonierten – oder Naturwegen. An Verpflegung, Essen und Trinken aus dem Rucksack sollte jeder selbst denken. Die Teilnahme erfolgt in eigener Verantwortung. Wer weitere Info benötigt, melde sich bei Josef Haus, Telefon 06732/2240.

Die 2. Pilgertour erfolgt am Dienstag, 1. Mai, 10 Uhr, Treffpunkt: Bahnhofstraße 57 (Gemeindeverwaltung) in 67596 Dittelsheim-Heßloch. Von Herberge zu Herberge – Pilger für einen Tag: Die Pilgergruppe geht auf dem historischen Jakobspilgerweg und besucht auf dem Weg imposante Kirchen und Gebäude, genießt in der

Natur die Stille und hat Gelegenheit, an besinnlichen Gedanken anstoßen teilzunehmen.

Erste Station ist das Heßlocher Spital zur St. Michaelskapelle auf dem Klausenberg in Worms-Abenheim. Die Pilgerwanderung beginnt mit einem kurzen Morgenimpuls und einer Erläuterung zum ehemaligen Spital von Heßloch. Anschließend bricht die Gruppe in Richtung Bechtheim zur romanischen Basilika (mit gotischen und barocken Elementen) auf, die besichtigt wird. Nach einer kurzen Erholung führt der Weg zum Marktplatz in Westhofen und der Kirche St. Peter und Paul. Auf dem Marktplatz kann das selbst mitgebrachte Essen während der Mittagspause verzehrt werden. Das Ziel erreicht die Gruppe nach circa 20 Kilometern auf dem Klausenberg mit der St. Michaelskapelle in Worms-Abenheim. Unterwegs pilgert die Gruppe Teilstrecken in Stille. Auf Wunsch besteht die Möglichkeit eines gemeinsamen Abschlussessens in einer lokalen Gaststätte.

Die Gruppe pilgert ab fünf Anmeldungen. Kosten: 7 Euro/Person. Die Führung leitet Helmut Schäfer. Eine Anmeldung ist erforderlich! Informieren und Anmelden unter Telefon 06244/4589 oder E-Mail khmdhschaefer@t-online.de.

Für beide Pilgertouren gilt: An wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk sollte gedacht werden. Gepilgert wird auf eigene Verantwortung bei jedem Wetter. Weitere Informationen unter <http://www.jakobusgesellschaft.eu> /regionalgruppen/rheinhessen/

Zeitungsleser wissen mehr!

Meditation kompakt

Budenheim. – Meditation gilt als eine Methode zur Vorbeugung von Stress, Burnout- und Depressionen sowie zur Schulung der Aufmerksamkeit.

Kompaktseminar am Samstag, 28. April, 10 bis 14.30 Uhr. Informationen und Anmeldung: VHS Budenheim, Rebecca Christmann, Telefon 06139/5436 oder E-Mail vhs.budenheim@kvhs-mainz-bingen.de.

Jahrgang 67/68

Der Jahrgang trifft sich am Freitag, 20. April um 19 Uhr in der Pizzeria LORENZO um die 50-Jahrfeier vorzubereiten.

Anzeigen in der Heimat-Zeitung sind Werbung in alle Haushalte

Frühjahrs-Grüntag TGM-„Frühjahrsputz“ sucht Helfer

Budenheim. – Am kommenden Samstag, 21. April, ist es wieder soweit. Zwischen 9 und 13 Uhr heißt es bei der TGM Budenheim einmal mehr „Ran an die Turnhalle“. Beim traditionellen Frühjahrs-Grüntag der Turngemeinde gibt es wieder ein großes Aufgabengebiet, das die vielen Helfer beackern: Einfache Reinigungsarbeiten, Pflege der Außenanlagen, Reparaturarbeiten und vieles mehr.

Ob Groß oder ob Klein, jeder kann dabei sein. Damit unterstützen die Helfer nicht nur den Verein, sondern können noch Stunden für den Gemeinschaftsbeitrag sammeln und sich anrechnen lassen.

So kann durch die vielen ehrenamtlichen Helfer jährlich viel Geld gespart werden, das die Turngemeinde zu Nutzen seiner Mitglieder an anderer Stelle investieren kann.

Und da arbeiten bekanntlich hungrig macht, freut sich das Grüntag-Team auch über Unterstützung bei der Verpflegung. Wer etwas beisteuern möchte, Rückfragen hat, oder sich anmelden möchte, kann dies gerne bei Birgit Wersin (-5164 / instandhaltung@tgm-budenheim.de) vom Instandhaltungsausschuss machen.



Die Blumenwiese am Ortseingang, Einmündungsbereich Gerhart-Hauptmann-Straße erstrahlt in diesem Frühjahr erstmalig. Im Spätherbst des vergangenen Jahres wurden weit mehr als 10.000 Blumenzwiebeln gesetzt. Ein wechselndes Farbenspiel vom Frühjahr bis zum Herbst soll die Betrachter erfreuen.

Frühling im Kanu Club Budenheim

Mitglieder trafen sich zum Frühjahrsputz auf dem Vereinsgelände

Budenheim. – Auch in diesem Jahr trafen sich wieder zahlreiche Vereinsmitglieder zum Frühjahrsputz im Vereinsheim des Kanu Clubs Budenheim am Isola della Scala Platz. Die ersten Boote wurden für die Saison startklar gemacht und die letzten Spuren des diesjährigen Hochwassers beseitigt.

Wie jedes Jahr hat der Natur- und Tierschutz einen hohen Stellenwert. So wurden am „Dreck-weg-Tag“ von Mitgliedern, Freunden und den Budenheimern am Rheinufer mehr als 40 Säcke mit Müll zusammengetragen. Darunter befand sich Plastikmüll, Haushaltsgegenstände, Metallschrott und vieles

mehr. Durch die rege Beteiligung ist das Budenheimer Rheinufer wieder ein Stück weit schöner geworden.

Auch am Vereinsheim wurden kleinere Veränderungen zum Wohle der Tiere vorgenommen. So wurden an der westlichen Außenfassade Nistkästen für Schwalben und an den Bäumen Nistkästen für Singvögel angebracht. Zusätzlich wurde ein Vogelhäuschen für die harten Wintermonate aufgestellt.

Das auf dem Vereinsgelände letztes Jahr fertig gestellte Insektenhotel ist ausgebucht und erfreut sich über zahlreiche krabbelnde, summende und brummende Gäste.



Beim „Dreck-weg-Tag“ wurden mehr als 40 Säcke mit Müll zusammengetragen.



An den Bäumen wurden Nistkästen für Singvögel angebracht.



Das Insektenhotel auf dem Vereinsgelände ist bereits ausgebucht.



Für die harten Wintermonate wurde ein Vogelhäuschen aufgestellt.



Vereinsmitglieder trafen sich zum Frühjahrsputz im Vereinsheim.



Die Reihe der kulturellen Veranstaltungen 2018 in der Pankratiuskirche wird eröffnet am kommenden Sonntag, 22. April, um 17 Uhr, mit heiterer Musik zum Frühjahr und zur Osterzeit unter dem Motto „Geh aus, mein Herz, und suche Freud“. Begleitet von Norbert Emig auf der Kohlhaas-Orgel wird Monika Volk Lieder von Händel, Bach, Mendelssohn-Bartholdy, Saint-Saens u.a. zu Gehör bringen. Monika Volk geb. Kost (aus Budenheim) ist seit mehreren Jahren als Organistin und Sängerin (Sopran) in der evangelischen Kirchengemeinde Lorsch tätig. Regelmäßig bereichert sie dort die Gottesdienste mit ihrem Spiel an der Orgel und bei besonderen Gottesdiensten mit ihrem Gesang. Ihr Mann Stephan Volk, ebenfalls Budenheimer, übernimmt die Moderation.

Heimat-Zeitung Budenheim

Der wöchentliche Blick in die Gemeinde
und über die Gemeindegrenze hinaus.

Sie möchten ein Inserat schalten? Rufen Sie uns an: 06722/9966-0

Ich bin gerne für Sie da!



Achim Laqua
Mediaberater

Ihr persönlicher Ansprechpartner für
gewerbliche und private Anzeigen

Telefon: 06721/6812617

Mobil: 0160/5003498

achim.laqua@rheingau-echo.de

HEIMAT-ZEITUNG
BUDENHEIM

**Rheingau
Echo**
Die besten Seiten
unserer Region
Verlag GmbH

Industriestraße 22 · 65366 Geisenheim

Telefon: 06722/9966-0 · info@rheingau-echo.de

www.rheingau-echo.de



Notdienste & Soziale Einrichtungen



Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz

In Notsituationen, falls der Hausarzt oder andere behandelnde Ärzte nicht erreichbar sind:

St. Vincenz und Elisabeth Hospital, An der Goldgrube 11, 55131 Mainz, Telefon: 116 117 Öffnungszeiten: Mo. 19 Uhr bis Di. 7 Uhr, Di. 19 Uhr bis Mi. 7 Uhr, Mi. 14 Uhr bis Do. 7 Uhr, Do. 19 Uhr bis Fr. 7 Uhr, Fr. 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr. Samstags und sonntags durchgängig. Feiertage: Vom Vorabend des feiertags, 18 Uhr, bis zum Folgewerktag, 7 Uhr.

Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz
Langenbeckstraße 1,
55131 Mainz,

Tel.: 06131/17-0,
www.klinik.uni-mainz.de
St. Vincenz und Elisabeth Hospital
An der Goldgrube 11,
55131 Mainz
Tel. 06131/575-0,
Fax: 06131/575-1117,
www.katholisches-klinikum-mz.de

Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte
können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte
mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen
Dienstbereit sind:
Am Samstag, 21. und Sonntag, 22. April 2018:
Dr. Jakob, Am Rodelberg 10, Mainz (Berliner Siedlung), Telefon 06131/51161;
Am Mittwoch, 25. April 2018:

Drs. Hilbert/Wenzel, Hindemithstrasse 29, 55127 Mainz, Telefon 06131/71777.

Die Anschriften der Notdienst versehenen Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 06132/19292. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerichtet: 10 bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage der

Krankenversichertenkarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805-258825- + Postleitzahl, also 01805-258825-55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180-5-258825-55257 verwendet werden.

Giftnotruf Mainz

Telefon 06131/19240
(Angaben ohne Gewähr)

Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 • Fax 299-301 • E-Mail: info@budenheim.de
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 • Fax 9306-165 • E-Mail: info@gemeindewerke-budenheim.de
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/127003 • Strom: Tel. 06131/127001
 Polizei: Tel. 110 • Feuerwehr: Tel. 112 • Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/654210
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/19222 • Bereitschaftsdienst Zentrale Mainz: Tel. 116117
 Umweltelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/122121 • Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/787-0
 Sprechstunde der Kreisverwaltung (Fachstelle Asyl und Integration) im Rathaus Budenheim, 1. OG – Zimmer 23:
 jeden Donnerstag von 13.00 – 14.00 Uhr; in dringenden Fällen Auskünfte unter Tel. 06132/787-3349, -3322, -3334

Bekanntmachung

Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung der Niederschrift der Jagdgenossenschaftsversammlung vom 09. November 2017 gemäß § 19 i. V. m. § 5 Abs. 4 und 5 der Satzung der Jagdgenossenschaft Budenheim vom 02. Mai 2012

Die Niederschrift über die Jagdgenossenschaftsversammlung vom 09. November 2017 wird von **Montag, 23. April 2018 bis einschließlich Mittwoch, 09. Mai 2018**, zur Einsichtnahme durch die Jagdgenossen öffentlich ausgelegt. Die Auslegung erfolgt während der Dienstzeit täglich (außer Samstag, Sonntag oder an Feiertagen) in der Gemeindeverwaltung Budenheim, Berliner Straße 3, 55257 Budenheim, Ordnungsamt, Zimmer 1.

Anmerkung:

Jagdgenossen sind alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Budenheim gehören.

Budenheim, 13.04.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (Rainer Becker)
 Bürgermeister, als Jagdvorsteher

Bekanntmachung

Gemeinde Budenheim

Einladung

zu einer Sitzung des Gemeinderates am

Mittwoch, 25. April 2018,

18.00 Uhr,

in den Sitzungssaal des Rathauses, Berliner Str. 3

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Besetzung des Schiedsamtes Budenheim
 - a) Bestellung von Herrn Gerd Benning, Ernst-Ludwig-Straße 2 e), 55257 Budenheim, zum Schiedsmann
 - b) Bestellung von Herrn Ralph Rainer Steffens, Friedrichstraße 15, 55257 Budenheim, zum stellvertretenden Schiedsmann
3. Resolution Bahnhof
4. Antrag GLB 3/2018 vom 18.02.2018 zum Bebauungsplan „Wäldchenloch“
5. Bebauungsplan „Wäldchenloch“

der Gemeinde Budenheim

1.) Änderung des Aufstellungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

2.) Beratung und Beschlussfassung über eingegangene Stellungnahmen aus den erneuten Beteiligungen nach §§ 4 Abs. 2, 2 Abs. 2, 3 Abs. 2 BauGB

3.) Freigabe der 2. erneuten Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden nach §§ 4 Abs. 2 i. V. m. 4a Abs. 3 und 2 Abs. 2 BauGB

4.) Freigabe zur 2. erneuten öffentlichen Auslegung gem. §§ 3 Abs. 2 i. V. m. 4a Abs. 3 BauGB

6. Bauvoranfragen, Bauanträge

a) Befreiungsantrag wegen Errichtung eines Stellplatzes in der „privaten Grünfläche“, Ernst-Ludwig-Str. 52;

Bebauungsplan „Friedhof und angrenzende Gebiete“
 (016/1–2018)

b) Befreiungsanträge wegen Errichtung der Zufahrt, eines Stellplatzes, der Garage und einer Terrasse in den festgesetzten „privaten Grünflächen“, Ernst-Ludwig-Str. 54;
 Bebauungsplan „Friedhof und angrenzende Gebiete“

7. Lärmaktionsplan der Gemeinde Budenheim nach der EU-Umgebungslärmrichtlinie

8. Annahme von Spenden / Sponsoring

9. Isola-della-Scala-Platz;
 Vergabe von Garten- und Landschaftsbauarbeiten

10. Anträge

a) Antrag der SPD-Fraktion 1/2018 vom 10.03.2018 bezüglich illegaler Abfallentsorgung und Sondermüll im Trinkwasserschutzgebiet

b) Antrag der GLB 2/2018 vom 23.03.2018 bezüglich Radparkhaus für Budenheim am Bahnhof

11. Anfragen

Nichtöffentliche Sitzung

12. Mitteilungen

13. Anfragen

14. Darlehensangelegenheiten;
 Gewährung eines Gemeindedarlehens

15. Liquiditätsplanung Gemeinde 2018 ff.

16. Verschiedenes

Budenheim, 16. April 2018

(R. Becker)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Jugendtreff der Gemeinde Budenheim in der Grund- und Realschule plus Budenheim / Mainz-Mombach (Eingang über Schulhof)

Montag, 23.04.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:

BlueBox-Küchen-DingsBums

Dienstag, 24.04.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:

Tischtennis-Turnier

Mittwoch, 25.04.18

16.00 – 18.30 Uhr BlueBox-KIDZ:

Donnerstag, 26.04.18

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:

Freitag, 27.04.18

19.00 – 23.00 Uhr Lange Chillnacht
 Budenheim 16.04.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (R. Becker)
 Bürgermeister

Herzlichen Glückwunsch



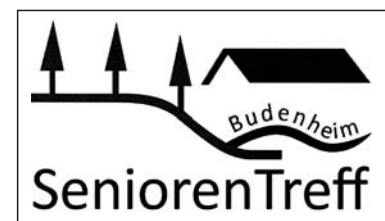
Ihren Geburtstag feiern:

24.04. Nolden, Johannes	75 J.
24.04. Spitz, Anna	80 J.
25.04. Schmitt, Heinz	80 J.



Bekanntmachung

Seniorentreff „60 plus“ der Gemeinde Budenheim in der Erwin-Renth-Str. 15



Montag, 23.04.2018

09.30 Uhr Sitztanz (1 Euro)

15.00 Uhr Musikalischer Nachmittag

17.30 Uhr Parkinson – Gymnastik

Dienstag, 24.04.2018

15.00 Uhr „Frühling lässt sein blaues Band...“ Allerlei rund um den Frühling

17.00 Uhr Probe Seniorenchor

Mittwoch, 25.04.2018

15.00 Uhr Wer oder was bin ich?

Donnerstag, 26.04.2018

15.00 Uhr Memory

Freitag, 27.04.2018

14.30 Uhr Geselliges Zusammensein mit der AWO Budenheim

15.30 Uhr Bingo

– Donnerstags von 11.00 – 12.00 Uhr Sprechstunde des Pflegestützpunkts (Herr Mottl): Beratung und Hilfe rund um das Thema Pflege

– Einkaufsdienst für Senioren: dienstags (Netto) und freitags (Rewe)
 Um telefonische Anmeldung einen Tag vorher wird gebeten (06139/1490).

Budenheim 16.04.2018

Gemeindeverwaltung Budenheim
 (Rainer Becker)
 Bürgermeister



Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke e.V.

„AUCH NACH 50 JAHREN IST UNSERE ARBEIT NOCH NICHT ZU ENDE.“

NOCH IMMER fehlen wirksame Therapien und Heilung für muskelkranke Menschen.

NOCH IMMER fehlt für Betroffene eine angemessene Hilfsmittelversorgung, um passende Lebenssituationen zu finden.

Helfen Sie uns, dies zu ändern:

Bank für Sozialwirtschaft Karlsruhe
 IBAN: DE38 6602 0500 0007 7722 00
 BIC: BFSWDE33KRL

Informationen anfordern:

© 076 65/94 47-0
 info@dgm.org
 www.dgm.org

Kirchliche Nachrichten



Evangelische Kirchengemeinde

Sonntag, 22.4.2018

10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl (Pfarrer Dr. Stefan Volkmann) Musik: Kleine Kantorei

Dienstag, 24.4.2018

18.00 – 20.00 Uhr Teenkreis

Mittwoch, 25.4.2018

20.00 – 21.30 Uhr Kleine Kantorei

Donnerstag, 26.4.2018

17.00 – 17.45 Uhr Kinderchor

Freitag, 27.4.2018

19.00 Uhr Spieletreff

Büro-Öffnungszeiten.

Dienstag, 14.00 - 17.00 Uhr, Mittwoch,

9.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag, 15.00 -

18.00 Uhr, Freitag, 9.00 - 12.00 Uhr.

Ev. Gemeindebüro, Jahnstraße 2, Tel.-Nr. 368

Aus der Ökumene



„Denn sie sollen eins sein...“ (Joh 17,22)

Die ev. und rk. Kirchengemeinden laden zu ihren Veranstaltungen ein!

Katholische Pfarrgemeinde

Freitag, 20.4.2018

18:00 Uhr Rosenkranzandacht

Samstag, 21.4.2018

14:00 Uhr Hochzeit Anette u. Timo

Fischer, Dreifaltigkeitskirche

18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 22.4.2018

10:00 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde,

gestaltet vom Pfarrgemeinderat

11:30 Uhr Eltern-Kind-Gottesdienst

Mittwoch, 25.4.2018

18:00 Uhr Eucharistische Anbetung

18:30 Uhr Heilige Messe

19:30 Uhr Treffen Gruppen und Kreise,

Margot-Försch-Haus

Tägl. Heilige Messe (im trid. Ritus) um 7.30 Uhr (Prof. May)

Für die **Marientalwallfahrt am**

02.05.2018 sind noch Plätze frei!

Bitte im Pfarrbüro oder bei Alwine

Lumb (06139 6471) melden

Büroöffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag von 9.00

Uhr bis 12.00 Uhr.

Pfarrbüro St. Pankratius, Gonsenheimer

Straße 43, Telefonnummer 2129.

Ihr Anliegen können Sie jederzeit auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

Öffnungszeiten kath. öffentliche Bücherei Budenheim

Jeden 4. Donnerstag im Monat, ab 18:00 Uhr Büchereitreff

Sonntag von 10:00 bis 11:30 Uhr und

Mittwoch von 16:30 bis 17:30 Uhr

Buchausleihe.

Eine-Welt-Laden

Der Eine-Welt-Laden ist samstags von

18:00 Uhr bis 19:30 Uhr und sonntags

von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr geöffnet.

Das Verkaufsteam freut sich auf Ihren

Besuch.

Kirchenchor

Der Kirchenchor probt regelmäßig

montags um 19:30 Uhr im Margot-

Försch-Haus

und freut sich jederzeit über neue

Sängerinnen und Sänger.

wert- loser Rest	Frauen- name	Weg, Fuhr	Geliebte des Zeus	Berg- weide	Adels- titel	Begrü- bung	Napo- leons Exil (Insel)	Flachs	Wortteil: Land- wirt- schaft	helle Freude	tätiger Vulkan auf Sizilien	„Irland“ in der Landes- sprache	die „ewige Stadt“
►	▼		▼		Groß- affe	►		▼	▼	Gegen- teil von unter		▼	▼
►					spa- nisch: mir, mich	nicht talentiert					Bundes- staat Nigerias		
kost- barer Kopf- schmuck		denken, finden		ein Planet			englisch, franzö- sisch: Luft			außerge- wöhnlich			
Zwerg in der nord. Sage		Grund- satz- erklä- rung	▼					Be- dräng- nis					kosme- tisches Haarfett
►				alt- germa- nische Waffe							Heil- schlamm	röm. Göttin d. Morgen- röte	Brenn- stoff
►													
steiler Berg- pfad	Klein- malerei	span. Formel 1- Pilot									Kurort in Graub- ünden	Volksab- teilung im alten Sparta	
Sage, Kunde	▼	▼											
►				Greif- vögel							ein Binde- wort		Bor- säure- salze
Holz- kohle- schacht- ofen			japani- sches Längen- maß	▼							Zweig des Wein- stocks		
Kreuzes- inschrift					Kurs- abstand (Börse)			Kose- name für „Vater“	dalma- tische Insel vor Split	US- Bundes- staat	griechi- scher Buch- stabe	großer Respekt	dicker Haar- knoten
►								behä- biger Mensch				nord. Göttin d. Vergan- genheit	
Hallen- kirche			Insel vor Dal- mation (Ital.)	von eigen- artigem Reiz				Abk.: Richt- wert		Haupt- stadt Russ- lands			
vom Hundert		Wortteil: inner- halb	▼				Kanton der Schweiz	►			nicht mehr hungrig		
►							Außen- haut am Speck	►				Platz- deck- chen	



Gugg'e'mool
das kreative Höfchen
in Budenheim

Blumen, Dekoration, Geschenkideen.

Öffnungszeiten

Montag - Samstag 09:00 - 13:00 Uhr
Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag 15:00 - 18:00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen

Gugg'e'mool - Inh. Pia Secker Richard-Wagner-Str. 3 55257 Budenheim
Tel.: 0 61 39 / 77 80 44 piasecker@web.de www.guggemool.de

Sport



„Danke für meine Pferdellunge!“

Der künftige Herren-I-Trainer Volker Schuster beendet seine Spielerkarriere

Budenheim. – Als sich Volker Schuster vor elf Jahren den Sportfreunden Budenheim anschloss, hatte er bereits einige herausragende sportliche Erfolge gefeiert – darunter die deutsche B-Jugend-Vizemeisterschaft – und konnte zudem Einsätze in der Zweiten Bundesliga vorweisen. Am kommenden Samstag (21. April, ab 18 Uhr, Budenheimer Waldsporthalle) gibt er im letzten Saison-Heimspiel der Herren II seinen Ausstand als aktiver Spieler einer Leistungsmannschaft. Künftig will er sich ganz auf sein neues Traineramt bei den Herren I zu konzentrieren.

Volker Schuster hat das Handballspielen bei der TG Kleinstheim, die später zur HSG Kahl/Kleinstheim fusionierte, von früher Jugend auf erlernt und für dieses Team als junger Aktiver auch in der Oberliga Hessen gespielt. Nach einer Saison in der Zweiten Bundesliga bei TuSpo Obernburg begann er 2007 ein Studium in Mainz an und schloss sich gleichzeitig den Sportfreunden Budenheim in der Regionalliga an.

Als langjähriger Kapitän erlebte er mit der Ersten Mannschaft im Jahr 2012 den bitteren Abstieg in die Rheinhessenliga – und ein Jahr später den direkten Wiederaufstieg in die Oberliga RPS. 2014 übernahm er das Amt des Spielers-trainers in der zweiten Mannschaft, wo er als Kreisläufer und Trainer maßgeblich dazu beitrug, dass sich „die Zwote“ als Spitzen-

team der Rheinhessenliga etablierte. Höhepunkt war der Meistertitel in der vergangenen Saison, den Schuster und sein Team trotz einer Vier-Minuspunkte-Hypothek (Verbandsstrafe wegen zu wenigen Schiedsrichtern) souverän erzielen konnten.



Elf Jahre hat Volker Schuster für die Sportfreunde auf der Platte gestanden – künftig wird er seinen Arbeitsbereich neben das Spielfeld verlagern. (Alle Fotos: Sportfreunde Budenheim / Ingo Fischer)



Volker Schuster gibt als Spieler immer 100 Prozent – egal ob, wie hier, in grün ...

team der Rheinhessenliga etablierte. Höhepunkt war der Meistertitel in der vergangenen Saison, den Schuster und sein Team trotz einer Vier-Minuspunkte-Hypothek (Verbandsstrafe wegen zu wenigen Schiedsrichtern) souverän erzielen konnten.

Letztes Mal in der Nummer 9

Mit seiner im vergangenen Dezember getroffenen Entscheidung, die erste Herrenmannschaft nach dem Ende der laufenden Saison zu übernehmen, reifte in Volker Schuster die Entscheidung,

seine Laufbahn als aktiver Spieler mit dann 32 Jahren zu beenden – zumindest in den Leistungsklassen. „Ich würde mich allerdings schon sehr freuen, wenn Volker das ein oder andere mal bei den Herren IV mit auf der Platte steht“, hofft deren Trainer, Ingo Fischer.

Die Saison – und damit die Spielerkarriere eines großen, längst in Budenheim heimisch gewordenen Handballers neigt sich nun dem Ende zu. Gegen die TG Osthofen (28:12 Punkte) bestreiten die Herren II (26:14) am Samstag ab 18 Uhr ihr letztes Heimspiel. Bei einem Sieg winkt Platz 3. Vol-



... oder wie hier in blau. Seine Position: Kreisläufer.



Beim Strafwurf.

ker Schuster wird bei dieser Gelegenheit das letzte Mal sein Trikot mit der Nummer 9 für die Rhein-hessenligamannschaft der Sportfreunde in der Waldsporthalle tragen.

„Gembas“, Siegeswille und „Volleyball-Fußball“

Die Sportfreunde Budenheim sagen „danke!“ für elf Jahre als Spieler und später als Spielertrainer, in denen Volker Schuster alles für sein jeweiliges Teams gegeben hat. Auch seine Spieler aus der zweiten Mannschaft danken herz-

lich – jeder auf seine persönliche Weise. Eine Auswahl:

Michael „Zwicke“ Gruß: „Danke, dass du uns nach den Spielen immer für ‚kurze Zwei-Drei-Minuten-Besprechungen‘ in die Kabine gerufen hast. Und dass wir 20 Minuten später endlich unser Bier trinken durften!“

Fabian Vollmar: „Danke für tolle ‚Gembas‘ [Kempa-Trickwürfe, Anmerkung der Red.], atemberaubend ausführliche Fußballeinheiten und ein stets pünktliches Trainingsende!“

Tobias Weyrich: „Danke für die Erweiterung meines Wortschatzes

um Begriffe wie ‚Rückzugsverhalten‘ auf aufgeklebten Plakaten in der Kabine!“

David Sturm: „Danke, dass Du nach gewonnenen Spielen im nächsten Training auch mal unseren Bitten nachgekommen bist, kicken zu dürfen: Zehn Minuten ganz am Ende – mit einem Volleyball!“

Dominick Mc Laurin: „Danke für die vielen und geilen Trainingsspiele in Hessen!“

Paul Baum: „Danke, dass Du uns gemäß Deines Bildungsauftrags als Lehrer viele Übungen direkt auf Hebräisch erklärt hast!“

Daniel Marckart: „Danke, dass ich

meinen Horizont auf jeder Position erweitern durfte!“

Lukas „Ling Ling“ Bang: „Danke für jedes einzelne Tabata und die intensive Körperpflege. Dank dir habe ich jetzt einen Adoniskörper und eine Lunge wie ein Pferd!“

Justus Tessnow: „Danke, dass ich auf Teppichfliesen durch die Halle krabbeln durfte!“

Yannic Renth: „Danke für deinen Siegeswillen und dafür, dass du immer an uns geglaubt hast. Zusammen mit Deinem unkonventionellen Training mit vielen Experimenten hat uns das als Team nach vorne gebracht!“



Teambesprechung während einer Auszeit.



Mit Leidenschaft zum Erfolg.



Am vergangenen Samstag ging auch die Rückrunde für die F2-Junioren los. Die Mannschaft musste vor heimischen Publikum gegen den TSV Schott antreten. Von Anfang an war es ein Spiel auf Augenhöhe. In der 7. Spielminute ging der TSV mit 0:1 in Führung, aber Phanuel glied nur eine Minute später aus. Kurz vor der Halbzeitpause gelang Aleksandar der 2:1 Treffer. Die Gäste antworteten aber sofort mit einem Gegentreffer. In der zweiten Hälfte traf Aleksandar noch zweimal für Budenheim. Jedoch glied auch die Gäste aus, so dass das Spiel 4:4 endete. Zusammengefasst kann man mit der Mannschaftsleistung zufrieden sein, es war eine tolle Leistung. Für den FVB spielten: Vanessa Sagadin, Mike Hees, Elias Kiene, Aleksandar Nikolov (3), Julius Rochow, Gabriel Tzieply, Phanuel Augsburg-Walker (1), Vincent Schläfer, Leonhard Pries, Jarno Dittert und David Oklopčić.

Sportlicher Lebenslauf von Volker Schuster

1990 – 2002: Vom vierten bis zum 16. Lebensjahr Spieler der TG Kleinostheim, ab 1994 HSG Kahl/Kleinostheim (bei Aschaffenburg)

2002 – 2005: Tuspo Obernburg Jugend

2005 – 2007: HSG Kahl/Kleinostheim (Oberliga Männer Hessen)

2007 – 2008: Tuspo Obernburg (Zweite Bundesliga Süd), ab Dezember 2007 Zweitspielrecht DJK Sportfreunde Budenheim (Regionalliga Südwest)

seit 2008: DJK Sportfreunde Budenheim, dort bis 2014 Kapitän

seit 2014: Spielertrainer der zweiten Mannschaft (Rhein-hessenliga)

Größte Erfolge:

2003: Deutscher B-Jugend-Vizemeister

2013: Direkter Wiederaufstieg in die Oberliga RPS

2017: Meister Rhein-hessenliga als Spielertrainer



Fussballverein 1919
Budenheim e.V.

1. Mannschaft

FV Budenheim –SpVgg Viertäler 2:0

Mit einigen Veränderungen in der Startelf empfing man die Gäste aus Viertäler. Der Plan war ganz klar, die drei Punkte auf heimischen Platz zu behalten. Tim Schimmer erzielte die Führung durch einen Foulelfmeter. Im Anschluss erspielte man sich noch einige Chancen, welche aber nicht verwertet werden konnten. Nach einer halben Stunde erhöhte Jesse Maerz trocken zum 2:0. In der restlichen Spielzeit lief nicht mehr viel auf beiden Seiten zusammen und das Spiel endete auch so. Es bleibt festzuhalten, auch in weniger guten Spielen behält man die Oberhand. Es bleiben noch wenige Spiele, um das Ziel Relegation zu verwirklichen. Aktuell ist man auf dem besten Weg dorthin.

Vorschau: Am kommenden Sonntag geht es nach Appenheim zum nächsten Kräfteressen. Anpfiff ist um 15 Uhr.

Neues Auto?

Verkaufen Sie Ihren Alten
in der Heimat-Zeitung!

Tel. 06722/996630, Fax 06722/996699

Vereine



Deutsch-Französische
Gesellschaft
Budenheim e.V.
Club Eaubonne

Die Deutsch-Französische Gesellschaft Budenheim e.V. -Club Eaubonne- trifft sich zu ihrem monatlichen TABLE RONDE in der Gaststätte „Zur Guten Quelle 2“, Binger Straße 83, in Budenheim am Donnerstag, 26. April, ab 19 Uhr. Alle Frankophilen aus Budenheim und Mainz sind herzlich willkommen.



DJK Sportfreunde
Budenheim e.V.

JHV der Sportfreunde-Handballer am Freitag

Die Handballabteilung der DJK Sportfreunde Budenheim erinnert an die Jahreshauptversammlung an diesem Freitag (20. April) ab 20 Uhr im Vereinsheim an der Waldsporthalle, zu der die Mitglieder herzlich eingeladen sind (die Heimat-Zeitung berichtete). Es stehen Vorstandswahlen an. Zudem informiert die Abteilungsleitung um den ersten Vorsitzenden, Gerhard Mussenbrock, über die Perspektiven des Vereins im männlichen sowie, nach dem FSG-Aus, im weiblichen Bereich.

Auflösung des Rätsels



Vor der Haustür– Freizeittipp Wanderrouen im Hunsrück

In der Reihe der Rother-Wanderbücher ist ein neuer Band erschienen, der sich dem Hunsrück widmet. Beschrieben werden darin 50 reizvolle Touren durch den Gebirgszug direkt vor der Haustür. Heinrich Bauregger und Cornel Braun stellen damit den Hunsrück mit den Naturparks Saar-Hunsrück und Soonwald-Nahe vor.

„Mosel, Nahe, Saar und Rhein schließen unsern Hunsrück ein.“ Dieser Spruch, mit dem Schulkindern die Ausdehnung ihrer Heimat lernen lässt, lässt schon erahnen, welch herrliches Wandergebiet der Hunsrück ist: Flüsse und Bäche fließen in vielen Schleifen durch die Region, Weinberge zieren vielerorts die steilen Ufer und es gibt viele wildromantischen Wälder und Moore in dem immer noch sehr ursprüngliche Mittelgebirge.

Die Wanderungen führen auf ausichtsreiche Berge und durch Auenlandschaften, es geht durch Weinberge und Wälder, vorbei an stillen Seen und zu romantischen Burgen. Faszinierend sind die Tiefblicke auf grandiose Flusslandschaften im Rhein-, Mosel- oder Saartal. In berühmten Weinorten und hübschen Fachwerkdörfern locken Gaststätten zur gemütlichen Einkehr. Einfache Routen für Genusswanderer überwiegen, einige Touren sind jedoch durchaus anspruchsvoll und bieten sogar kleine Kletterpassagen. Jede Wanderung wird mit einer zuverlässigen Wegbeschreibung, einem detaillierten Kartenausschnitt mit Routeneintrag und einem aussagekräftigen Höhenprofil vorgestellt. Es gibt Infos zu Einkehrmöglichkeiten und zahlreiche Tipps zu Sehenswürdigkeiten. Zudem stehen GPS-Tracks zum Download von der Internetseite des Bergverlag Rother bereit. Die zweite Auflage des Rother Wanderführers „Hunsrück“ wurde völlig neu bearbeitet. Zahlreiche neue, erstklassige Touren haben Eingang gefunden, aktuelle Bilder machen Lust auf die Wanderungen. Das handliche Format und ein wetterfester Umschlag sorgen dafür, dass der Wanderführer in jede Rucksacktasche passen und auch „aufreibende“ Touren unbeschadet übersteht.



Heinrich Bauregger und Cornel Braun, Cornel: Rother Wanderführer Hunsrück; mit Naturpark Saar-Hunsrück und soonwald-Nahe. 50 Touren. Mit GPS-Tracks, 165 Seiten. 50 Höhenprofile, 50 Wanderkärtchen, ISBN: 978-3-7633-4316-4, Preis: 14,90 Euro.

Buchvorstellung

Erkenntnisse aus dem Meer

1.337.323.000 Kubikkilometer — so viel Wasser enthalten die Ozeane dieser Welt. Das ist eine gigantische an Badewannen voll, die nicht nur Künstler und Poeten, sondern vor allem Meeresforscher und Biologen faszinieren. Robert Hofrichter ist einer von ihnen. In seinem Buch „Im Bann des Ozeans“ erzählt er die spannendsten Geschichten aus dem nassen Kosmos, der die Erde umgibt. Er nimmt den Leser mit auf eine Expedition in die Erdgeschichte und die Tiefen der Meere und erklärt dabei auf anschauliche Weise auch völligen Laien ungewöhnliche Zusammenhänge. Dabei beweist er zugleich, dass das Meer eine unerschöpfliche Quelle für Geschichten ist.

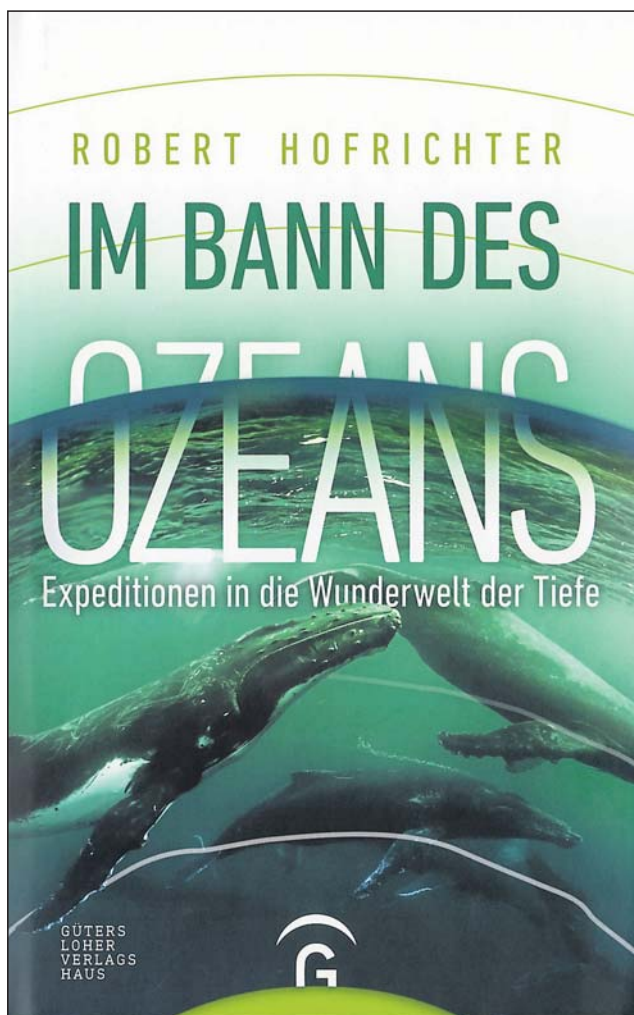
Robert Hofrichter erzählt von seltsamen Lebensentwürfen und sonderbaren Sex-Praktiken in einem verbeulten Ozean, berichtet über freundliche Haie und

bekifft Delphine, von Monsterwellen und geheimnisvollen Ungeheuern der Tiefe, aber auch über ein bezauberndes Netzwerk des Lebens.

Der Autor Dr. Robert Hofrichter, geboren 1957, ist Zoologe, Biologe, Naturschützer, Journalist und Naturfotograf. Seit mehr als 30 Jahren ist er als Dozent an, auf und in den Meeren dieser Welt unterwegs. Robert Hofrichter ist Präsident der Meereschutzorganisation MareMundi. Sein Buch macht verständlich, wie wichtig es ist, die Ozeane zu schützen. Für Robert Hofrichter ist klar: „Nichts auf dieser Erde wäre ohne das Meer denk- und vorstellbar.“

So beginnt seine Reise in die Vielfalt der Ozeane mit einem Sammelsurium kleiner Geschichten. Die Weibchen der Löcherkraken beispielsweise werden 40.000 mal schwerer als ihre männlichen Partner, die gerade so winzig sind wie die Pupillen des Weibchens.

In 16 Kapiteln erzählt Hofrichter von der Entstehung der Ozeane vor mehr als vier Milliarden Jahren und vom Leben im Ur-Ozean des Archais. Er zeigt, wie das angenehme Klima des Mittelmeerraums die Entstehung der Zivilisation begünstigte und räumt mit so manchem Klischee auf.



Robert Hofrichter: Im Bann des Ozeans, Expeditionen in die Wunderwelt der Tiefe, 240 Seiten Preis: 20 Euro, ISBN: 978-3-579-08678-1.

Buchvorstellung

Faszinierende Flusslandschaft

Rheingau. (mg) – Bei der Mosel fallen einem steile Weinberge und die vielen Burgen an ihrem Lauf ein. Doch sie kann auch ganz anders sein, nämlich natürlich und wild. Der große Bildband von Winfried Nohn, Gabriele Nohn-Steinicke und Bernd Steinicke unter dem Titel „Moselland“ nimmt den Leser mit auf die Reise von der Quelle der Mosel in Lothringen bis zur Mündung in den Rhein. Dabei lassen sich faszinierende und überraschende Geschichten entdecken, die der Fluss zu erzählen hat. Denn die Mosel ist einer der schönsten und auch charaktervollsten Flüsse Europas und bietet viel zum Entdecken.

In Deutschland nehmen die meisten ganz selbstverständlich als „ihren Fluss“ in Beschlag. Dabei lassen sie unbeachtet, dass „Mosella“ französischer Herkunft ist und die ersten 300 Kilometer (und damit der größere Teil) ab ihre Quelle in Bussang durch das fran-

für die eigene Entdeckungstour.

Wer dem Lauf des Flusses von der Quelle in den Vogesen bis zur Mündung in den Rhein bei Koblenz folgt, erlebt eine wechselvolle Landschaft. Sie zu erleben und mehr darüber zu erfahren, dazu lädt die Lektüre ein.

Und so wechselvoll wie die Landschaft, ist auch das Leben an den Ufern im Laufe der Jahrhunderte, von den keltischen Ureinwohnern des Mosellandes, die Treverer, oder die Eroberung durch die Römer.

Doch die Urgeschichte des Flusses beginnt viel früher. Das geschah im Pleistozän, einem Abschnitt der Erdgeschichte, der um die 1,8 Millionen Jahre dauerte und abwechselnd Kaltzeiten mit Unmengen von Wasser und Geröll bescherte, dann wieder weniger bewegte Warmzeiten mit viel geringeren Wassermengen, die sich in das Flussbett eingruben.

Bernd und Gabriele Steinicke · Winfried Nohn

Moselland

Ein Fluss, drei Länder,
viele Facetten



Winfried Nohn, Gabriele Nohn-Steinicke und Bernd Steinicke: Moselland, Theiss Verlag – WBG, 2018, 144 Seiten mit 166 farbigen Abbildungen, Preis: 29,95 Euro, ISBN 978-3-8062-3673-6.



Erste Hilfe.

Wer sich selbst ernähren kann,
führt ein Leben in Würde.
brot-fuer-die-welt.de/fluechtlinge

Mitglied der **actalliance**



Selbsthilfe.



Würde für den Menschen.

A-Z: Meister - Rollläden,
Fenster, Türen, Dachfenster,
Küchen, Badsanierung,
Schreiner, Glasschäden,
Einbruchschäden, Renovier-
ungen, Reparaturen und
Entrümpelungen, Fassaden,
alle Gewerke rund ums Haus
Tel. 0171/3311150

**Ein- und Zweizimmer-
Appartement** mit sep.
Dusche/Toil. sowie Terrasse
bzw. Balkon, voll möbliert
inkl. EBK, nur an
Einzelperson in der Friedrich-
Ebert-Str. zu vermieten.
Einzimmerapp. ca. 35 m²
500,- €, **Zweizimmerapp.**
ca. 65 m² 750,- € jeweils inkl.
aller NK zzgl. 2 MM Kautions.
Miete ist nicht verhandelbar.

Chiffre 1029555



*Vielen Dank an Alle, die anlässlich meiner
Konfirmation*

*am 15.04.2018 dazu beigetragen haben,
mir einen unvergesslichen Tag zu bereiten.
Auch für die Glückwünsche und Geschenke möchte
ich mich, auch im Namen meiner Eltern,
recht herzlich bedanken.*

Lucas Gräf

Budenheim, im April 2018

Gewerbliche Anzeigen in der Heimat-Zeitung
Anzeigenannahme: Telefon 0160 - 500 34 98

**Wir suchen kaufm.
Mitarbeiter/in**
auf 450,- €-Basis
oder halbtags in
55257 Budenheim

om@smm.de
Tel.: 06139/916311

**Suche ab sofort
Versandhelfer/in**
auf 450,-€ Basis
oder halbtags
für leichte und einfache
Verpackungstätigkeiten in
55257 Budenheim.
om@smm.de
Tel. 06139/916311

Info Info

**Kaufe Pelze aller Art, Zinn, Silberbesteck, Armband-
und Taschenuhren auch defekt, Münzen aller Art,
Kaffeeservice (Meissen), Wandteller, Holz- und Porzellan-
figuren, alte Bierkrüge, Blechspielzeug, Altgold,
Modeschmuck und Bernstein aller Art. Zahle Bar und fair.
Telefon 06145/3461386**

Kostenlose An-und Abfahrt



- KANAL- UND ROHRREINIGUNG
- TV KAMERA UNTERSUCHUNG MIT 3D PLAN
- KANALSANIERUNG
- BAGGERARBEITEN
- RÜCKSTAUSCHUTZ
- SAUGARBEITEN
- BAUTROCKNUNG
- 24 STUNDEN KANAL NOTDIENST



AM HOFGUT 7 **TEL. 06136 - 76 301 77**
55268 NIEDER-OLM **FAX 06136 - 76 301 78**

WWW.KANAL-GRUEN.DE **INFO@KANAL-GRUEN.DE**



Gemeindeverwaltung Budenheim

Die selbständige, verbandsfreie Gemeinde Budenheim liegt am Rhein vor den Toren der Landeshauptstadt Mainz im Landkreis Mainz-Bingen. Mit seiner günstigen geografischen Lage im Rhein-Main-Gebiet stellt Budenheim ein wichtiger Wirtschaftsstandort u.a. für international agierende und bedeutende Unternehmen dar. Der angrenzende Lennebergwald bietet ein bedeutendes Naherholungsziel in Rheinhessen.

Für die administrative Bewirtschaftung des Naturschutzgebietes Lennebergwald sucht die Gemeindeverwaltung eine/n

Geschäftsführer/in für den Zweckverband zur Erhaltung des Lennebergwaldes

im Teilzeitumfang von 30 Wochenarbeitsstunden

Ihre Aufgaben:

- Leitung und Führung der Geschäftsstelle des Zweckverbandes
- Personalführung der MitarbeiterInnen des Forstreviers Lennebergwald
- Aufstellung der Haushaltssatzung bzw. des Haushaltsplans
- Erstellung des Jahresabschlusses sowie Steuererklärungen
- Organisation des Finanz- und Rechnungswesens (Koordination der Anordnungsanweisungen)
- Inventarverwaltung und Anlagenbuchhaltung
- Liegenschaftsverwaltung sowie Bewirtschaftung der unbebauten und bebauten Grundstücke
- Planung, Vorbereitung und Durchführung von Sitzungen der Verbandsversammlung
- Öffentlichkeitsarbeit

Unsere Anforderungen an Sie:

Abgeschlossenes Fachhochschulstudium bzw. Bachelorabschluss im Bereich der allgemeinen öffentlichen Verwaltung oder idealerweise der Verwaltungsbetriebswirtschaft (Qualifikation zum dritten Einstiegsamt im Verwaltungsdienst). Alternativ werden auch Bewerberinnen und Bewerber mit entsprechenden Bildungsabschlüssen im Bereich der Betriebswirtschaft oder gleichwertige Kenntnisse oder Erfahrungen berücksichtigt. Fundierte Fachkenntnisse und Berufserfahrung im Bereich Finanz- und Rechnungswesen werden vorausgesetzt.

Einstellungstermin: Frühestmöglich.

Die Stelle ist unbefristet zu besetzen. Das Entgelt erfolgt je nach Qualifikation und Berufserfahrung bis zur Entgeltgruppe 10 TVöD.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Schriftliche Bewerbungen erbitten wir bis zum **07.05.2018** mit Ihren aussagekräftigen Unterlagen an: Gemeindeverwaltung - Berliner Straße 3 - 55257 Budenheim

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter: 06139 / 9306-152

Elektrotechnik

H. Hefner GmbH

Friedrichstraße 2, 55257 Budenheim

Tel. 0 61 36 / 92 66 301

Mobil 01 71/44 53 356

Fax 0 61 36 / 92 65 904

★ Planung ★ Beratung ★

★ Installationstechnik ★ Kundendienst ★

*Man sieht die Sonne untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

Gerda Gundersdorff

geb. Schäfer

*29. 12. 1934 †03. 04. 2018

Wir danken allen die uns in dieser schweren Zeit der Trauer und des Abschiedes mit tröstenden Worten, stillen Umarmungen und Beileidsbekundungen zur Seite stehen.

Fritz Gutberlet

Die Töchter Andrea und Claudia mit Jasmin
Hans-Jörg und Peter

Budenheim, im April 2018

DANKSAGUNG

*Wir danken allen herzlich, die uns beim Tode unseres
lieben Verstorbenen*

Hans Schönmehl

*13. 04. 1934 †08. 03. 2018

durch Wort, Schrift und Geldspenden ihre Anteilnahme erwiesen und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen:
Ursula Schönmehl

Budenheim, im April 2018



BESTATTUNGSIONSTITUT VEYHELMANN

SEIT GENERATIONEN HILFE IM TRAUERFALL

Tag und Nacht erreichbar, 55257 Budenheim, Heidesheimer Straße 55, Tel. 06139 / 92990

Wir begleiten Sie im Trauerfall und erledigen für Sie die mit der Bestattung verbundenen Angelegenheiten. Gerne beraten wir Sie Unverbindlich bei Bestattungsvorsorge, Sterbegeldversicherungen, bankabgesicherten Einmalzahlung, Betreuungs- Patientenverfügung sowie Vorsorgevollmachten. Eine Bestattungsfinanzierung ist im Trauerfall möglich.



Mitglied des
Kuratorium Deutsche
Bestattungskultur e.V.



Mitglied im
Bundesverband des Deutschen
Bestattungsgewerbe e.V.



Mitglied der Deutschen
Bestattungsvorsorge
Treuhand AG



Mitglied der
Bestatter-Innung
Rheinhessen

*Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust,
wird es dir sein, als lachten alle Sterne,
weil ich auf einem von ihnen wohne,
weil ich auf einem von ihnen lache.*

Antoine de Saint-Exupéry

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben
Mutter, Oma und Uroma

Eleonore Dinhof

geb. Kunstmann

*02. 05. 1929 †11. 04. 2018

In Liebe und Dankbarkeit

Manfred und Marion Bock geb. Dinhof

Michael und Iris Sowirtz geb. Dinhof

Enkel und Urenkel

sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 26. April 2018, um 14.00 Uhr auf dem Budenheimer Friedhof statt. Kondolenzkarten senden Sie bitte an das Bestattungsinstitut Veyhmann, Heidesheimer Straße 55, 55257 Budenheim, Stichwort: „Eleonore Dinhof“.

Ihre Mitteilungen
für die Heimat-Zeitung Budenheim per E-Mail?
Hier unsere E-Mail-Adresse:
heimatzeitung@rheingau-echo.de



Die Spuren Deines Lebens,
Deiner Hände Werk
und die Zeit mit Dir
wird stets in uns lebendig sein.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir am 12. April 2018
Abschied genommen von

Hans Ludwig Schneider

* 14.4.1949 † 1.4.2018

Für die vielen Zeichen der Anteilnahme, Verbundenheit und Freundschaft, die wir nach seinem Tod erfahren durften, bedanken wir uns herzlich.
Ebenso danken wir für die Spenden an das Hospiz in Mainz-Drais.
Unser besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Peters, Frau Lichtenberg, dem Gonsenheimer Hof in Gonsenheim sowie dem Bestattungsunternehmen Richter.

Im Namen der Familie:
Elke Schneider

Budenheim, Am Loh 12



Dominick Thomas

Soul- und RnB-Sänger

www.dominick-thomas.de

50 Jahre

ESSO

**ESSO STATION
GEORG BAUER**
Kfz-Meisterbetrieb

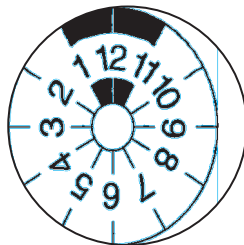


Superwaschanlage
mit SENSOTEX-Textilbürsten
stark zum Schmutz – sanft
zum Lack



Binger Str. 74, 55257 Budenheim, Telefon: 06139/6110, Fax: 1378

- Kfz-Reparaturen
- HU + AU Prüfung
Dienstag und Donnerstag
- Autorisierter 4fleet
Reifenpartner für Leasing-
Fahrzeuge
- Reifen- und Klimaservice



Nächster Prüftermin: 25.04.2018

AUTOWERKSTATT
Schneider & von den Driesch GmbH
Kirchstraße 75, 55257 Budenheim

Telefon (06139) 5560,
www.alleautos.org

**AUTO
WERKSTATT**
Wir wollen, daß Sie uns gut finden.



**Am Sonntag, den 13.5.18/
-Muttertag- eine Fahrt zur
Loreley, anschl. Besichtigung
der Pfalz bei Kaub (inkl.)**

Abfahrt Budenheim 10.00 Uhr
Rückkunft ca. 18.30 Uhr
Erw. 29,00 €/Kinder 15,00 €

Reservierung erwünscht.
Personenschiffahrt Nikolay
Tel. 06139/2415 oder 378
Fax 06139/291985



**Garten- und
Landschaftsbau**

Inh. Omic Mirsad
Philipp-Försch-Str. 5
55257 Budenheim
Tel.: 06139/962486
Mobil: 0176/52932306

rosi.galabau@gmail.com
www.rosi-galabau.de

- Pflasterarbeiten
- Baumfällungen
- Holzterrassen
- Teichbau und -pflege
- Bewässerungssysteme
- Pflastersteine verlegen
- Natursteine verlegen
- Umrandungen
- Palisaden
- Randsteine
- Gartenpflege
- Gartengestaltung
- Sträucher & Bäume fällen
- Sträucher & Bäume kürzen
- Holzschnitt
- Rollrasen
- Aussaat & Bepflanzung jeder Art
- Teichbau
- Teichanbau
- Teichreinigung
- Holzterrassen aller Art
- Bewässerungssysteme

jacobi
holzbau

Zimmererarbeiten
ökologischer Holzbau
Dacharbeiten
Planung
Wärmedämmung

an der fahrt 11 • 55124 mainz-gonsenheim
fon: 06 131. 4 30 11 • fax: 06 131. 46 99 58
e.mail hofmann@dach-mainz.de • www.dach-mainz.de

A - Z
Entrümpelungen!
Endreinigung!
Renovierungen!
Tel.: 0171/3311150

Wegen Umzug günstig
abzugeben,
Esszimmergarnitur, Tisch,
6 Polsterstühle, Sideboard,
Beistelltische und Lampen
sowie CDs und Bücher VB
Telefon 06139/293085



Verkauf und Vermietung von Immobilien

Tel.: 06132/50 999 50 • www.emrichcarle-immobilien.de

Erfahrene Pflegerin (48, med.
Ausbildung) sucht Arbeit
(auch 24 Std. Betreuung
möglich) in Budenheim und
Umgebung. Kompetent und
zuverlässig. Auch: Putz- und
Bügelhilfe in Budenheim.
Telefon 0157/30617433

Gewerbliche Anzeigen in der Heimat-Zeitung
Anzeigenannahme: Telefon 0160 - 500 34 98

**DIE NEUE KOMPAKTLIMOUSINE
CITROËN C4 CACTUS**

AB 155,- € /mon.
0 € ANZAHLUNG
INKL. INZAHLUNGNAHMEPRÄMIÉ



**Jetzt zum
Einführungspreis
schon ab 17490,- Euro**

Inklusive:
• Advanced Comfort Federung • 17-cm-/7"-Touchscreen • Bluetooth*-Freisprech-
einrichtung • Magic Wash Frontscheibenwischer mit integrierten Wischerdüsen

1 Beim Kilometer-Leasingangebot der PSA Bank Deutschland GmbH, für den
CITROËN C4 CACTUS PURETECH 110 STOP&START LIVE (81 kW), wurde die Inzahlung-
nahmeprämie in voller Höhe auf die Leasingraten angerechnet, bei 0,- € Sonder-
zahlung, 10.000 km/Jahr Laufleistung, 48 Monaten Laufzeit zzgl. Zulassung,
Privatkundenangebot gültig bis 30.04.2018.

2 Inzahlungnahmeprämie in Höhe von 1.400,- € über DAT/Schwacke
für Ihren Gebrauchten beim Leasing eines CITROËN C4 CACTUS gültig bis zum
30.04.2018, nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten.
Abb. zeigt evtl. Sonderausstattung/höherwertige Ausstattung.

KRAFTSTOFFVERBRAUCH INNERORTS 5,5 L/100 KM, AUSSERORTS 3,9 L/100 KM,
KOMBIERT 4,5 L/100 KM, CO2-EMISSIONEN KOMBIERT 104 G/KM, NACH
VORGESCHRIEBENEM MESSVERFAHREN IN DER GEGENWÄRTIG GELTENDEN FASSUNG.

Die Werkstatt Ihres Vertrauens

**Autohaus
HÖPTNER** GmbH

Citroen PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler
Fachbetrieb für Gasumrüstung

Reisemobilservice

Am Mombacher Kreisel

In der Dalheimer Wiese 17

55120 Mainz-Mombach

Tel. 06131 - 96 21 00 Fax 06131 - 9 62 10 20



Täglich TÜV-Prüfung bei uns im Haus



ElektroPiede
MEISTERBETRIEB

Kundendienst

Geräte- Reparaturen und Verkauf von vielen Herstellern

- Waschmaschinen
- Spülmaschinen
- Trockner
- Kühl- und Gefriergeräte
- Elektroherde
- Kochmulden
- Dunstabzugshauben
- Heißwassergeräte
- Labor- und Industrie-
spülmaschinen
[mediz. Anwendungen]
- Ersatzteile — alle Fabrikate



Kundendienst - Telefon

0 61 39 - 7 55

Waldemar Piede • Inhaber: Ulrich Flommersfeld
Untere Bahnstraße 16 • Budenheim • Telefax 06139-5884
e-mail: info@elektro-piede.de



**MALERBETRIEB
BELKOWSKI**

Ihr Partner für fachgerechtes Modernisieren

Gerhart-Hauptmann-Str.10
55257 Budenheim
Tel. 06139 - 962412
Fax 06139 - 962437
Mobil 0171 - 3771420

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Trockenausbau
- Bodenverlegung
- Verputzarbeiten
- Fassadengestaltung
- Altbausanierung
- Sondertechniken

www.maler-belkowski.de

ZU GUTER LETZT

KÖNIG HOLZWERKSTÄTTE

Inh. Axel und Markus König OHG
Budenheim, Hechtenkaute 11

Tel. 06139 - 8338
www.holzwerkstaette-koenig.de

**Sie brauchen einen
Schreiner,
wollen aber nicht
extra Urlaub
nehmen.**

**Kein Problem,
jeden Donnerstag ist
bei uns
Dienstleistungsabend
bis 18 Uhr.**